



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul VI — Nr. 70

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 17 martie 1994

SUMAR

Nr.	Pagina
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
70. — Hotărâre privind sistemul de prețuri de referință și taxe de compensație la importul de vinuri	1—4
84. — Hotărâre privind instituirea pazei militare la Clubul Diplomatic din București, alea Dr. Mina Minovici nr. 1, sectorul 1, și la imobilul din administrarea Ministerului Afacerilor Externe din București, șos. Kiseleff nr. 10, sectorul 1, și suplimentarea, în acest scop, a efectivelor Ministerului de Interne	5
ACTE ALE ORGANELOR ADMINISTRAȚIEI PUBLICE	
6. — Ordin al ministrului comerțului privind deschiderea contingentului tarifar la importul în România de anumite vinuri originare din Comunitatea Europeană și modul de administrare a acestui contingent în anul 1994	5—8

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE

privind sistemul de prețuri de referință și taxe de compensație la importul de vinuri

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Începând cu data publicării prezentei hotărâri în Monitorul Oficial al României, la importul de vinuri se stabilesc anual prețuri de referință exprimate în dolari S.U.A./hl, în condiția de livrare franco-frontiera română vămuit.

Art. 2. — Prețurile de referință în condiția de livrare franco-frontiera română vămuit se calculează pornind de la prețurile de producție ale vinurilor realizate de producătorii români, aduse în același stadiu de comercializare.

CVISION
TECHNOLOGIES

Art. 3. — Prețurile de referință aplicabile în anul 1994 sunt prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 4. — În cazul în care valoarea în vamă a vinului importat, la care se adaugă cuantumul taxelor vamale aferente, este mai mică decât prețul de referință din anexa nr. 1, transformat în lei la același curs valutar utilizat la determinarea valorii în vamă, se va percepe o taxă de compensație egală cu diferența rezultată.

În cazul importurilor din țări cu care România a încheiat acorduri privind acordarea de concesiuni tarifare pentru comerțul cu vinuri, determinarea taxei de compensație se va face luând în considerare taxa vamală de bază și nu taxa vamală efectiv aplicată în baza acordurilor respective.

Taxa de compensație se percepe de organele vamale și se varsă la bugetul de stat, urmând ca sumele încasate să fie destinate restructurării și modernizării sectorului viti-vinicol.

Art. 5. — Sunt exceptate de la plata taxelor de compensație importurile de vinuri din țările care, prin acordurile guvernamentale încheiate cu România, se angajează să garanteze și să asigure că, la importul de vinuri originare și de proveniență din teritoriile lor, prețul de import constat în stadiul franco-frontiera

română vămuit nu va fi inferior prețului de referință, precum și să evite reexportul în România al vinului originar din țări terțe.

În situația în care se constată o nerespectare a angajamentelor asumate de țările exportatoare cu privire la respectarea prețurilor de referință, se vor aplica taxele de compensație.

Direcția Generală a Vămilelor va informa Ministerul Comerțului asupra cazurilor de nerespectare a prețurilor de referință la importul de vinuri originare din țările la care se referă alin. 2.

Art. 6. — Importul de vinuri se va face în baza unui certificat de import emis de Ministerul Comerțului — Departamentul comerțului exterior —, al cărui model este prezentat în anexa nr. 2.

În vederea obținerii Certificatului de import V.P.R., importatorul trebuie să ateste corectitudinea datelor cuprinse în formularul de certificat și să prezinte o copie fie după contractul de cumpărare, fie după confirmarea comenzii de către exportator, însoțită de factura pro forma.

Durata de valabilitate a Certificatului de import V.P.R. este de 3 luni de la data emiterii.

Art. 7. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează :

p. Ministrul comerțului,
Mihai Berinde,
secretar de stat

Ministrul agriculturii și alimentației,
Ioan Oancea

Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Florin Georgescu

Șeful Departamentului
pentru Integrare Europeană,
Napoleon Pop,
secretar de stat

București, 24 februarie 1994.

Nr. 70.



**CVISION
TECHNOLOGIES**

ANEXA Nr. 1

PREȚURILE DE REFERINȚĂ

la importul de vinuri în condiția de livrare franco-frontiera română vămuit

Nr. crt.	Poziția tarifară	Denumirea	Prețul de referință franco-frontiera română vămuit (US \$/hl)
2204.2		- Alte vinuri; must din struguri nefermentat sau cu fermentarea oprită prin adaos de alcool;	
2204.21		-- În recipiente al căror conținut să nu depășească 2 l;	

Nr. crt.	Poziția tarifară	Denumirea	Prețul de referință franco-frontiera română vămuț (US \$/hl)
1.	2204.21.10	--- Vinuri, altele decât cele cuprinse la poziția 2204.10, prezentate în sticle cu dopuri sub formă de ciupercă, legate sau infundate; vinuri, altfel prezentate, având la temperatura de 20°C o suprapresiune datorată anhidridei carbonice în soluție, cuprinsă între 1 bar și 3 bari --- Altele : ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să nu depășească 13% vol ; ----- Vinuri de calitate, produse în regiuni specifice (v.q.p.r.d.) :	48,50
2.	2204.21.21	----- Vinuri albe	71,25
3.	2204.21.23	----- Altele	71,25
		----- Altele :	
4.	2204.21.25	----- Vinuri albe	48,50
5.	2204.21.29	----- Altele ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să depășească 13% vol, dar să nu depășească 15% vol : ----- Vinuri de calitate produse în regiuni specifice (v.q.p.r.d.) :	48,50
6.	2204.21.31	----- Vinuri albe	71,25
7.	2204.21.33	----- Altele	71,25
		----- Altele :	
8.	2204.21.35	----- Vinuri albe	48,50
9.	2204.21.39	----- Altele ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să depășească 15% vol, dar să nu depășească 18% vol :	48,50
10.	2204.21.41	----- Vinuri de Porto, de Madera, de Xeres, de Tokay (Aszu și Szamorodni) și muscat de Setubal	96,75
11.	2204.21.49	----- Altele ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să depășească 18% vol, dar să nu depășească 22% vol :	96,75
12.	2204.21.51	----- Vinuri de Porto, de Madera, de Xeres, de Tokay (Aszu și Szamorodni) și muscat de Setubal	96,75
13.	2204.21.59	----- Altele	96,75
14.	2204.21.90	---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să depășească 22% vol	96,75
	2204.29	-- Altele :	
15.	2204.29.10	--- Vinuri, altele decât cele cuprinse la poziția 2204.10, prezentate în sticle cu dopuri sub formă de ciupercă, legate sau infundate; vinuri, altfel prezentate, având la temperatura de 20°C o suprapresiune datorată anhidridei carbonice în soluție cuprinsă între 1 bar și 3 bari --- Altele : ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să nu depășească 13% vol ; ----- Vinuri de calitate produse în regiuni specifice (v.q.p.r.d.) :	37,50
16.	2204.29.21	----- Vinuri albe	48,50
17.	2204.29.23	----- Altele :	48,50
		----- Altele :	
18.	2204.29.25	----- Vinuri albe	37,50
19.	2204.29.29	----- Altele ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să depășească 13% vol, dar să nu depășească 15% vol : ----- Vinuri de calitate produse în regiuni specifice (v.q.p.r.d.) :	37,50
20.	2204.29.31	----- Vinuri albe	48,50
21.	2204.29.33	----- Altele	48,50
		----- Altele :	
22.	2204.29.35	----- Vinuri albe	37,50
23.	2204.29.39	----- Altele ---- Având o concentrație de alcool funcție de volum care să depășească 15% vol, dar să nu depășească 17% vol :	37,50
24.	2204.29.41	----- Vinuri de Porto, de Madera, de Xeres și muscat de Setubal	67,00

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind instituirea pazei militare la Clubul Diplomatic din București, aleea Dr. Mina Minovici nr. 1, sectorul 1, și la imobilul din administrarea Ministerului Afacerilor Externe din București, șos. Kiseleff nr. 10, sectorul 1, și suplimentarea, în acest scop, a efectivelor Ministerului de Interne

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Se aprobă instituirea pazei militare, cu efective aparținând Ministerului de Interne, la Clubul Diplomatic din București, aleea Dr. Mina Minovici nr. 1, sectorul 1, și la imobilul din administrarea Ministerului Afacerilor Externe din București, șos. Kiseleff nr. 10, sectorul 1.

Art. 2. — Pentru asigurarea cu pază militară a obiectivelor prevăzute la art. 1, efectivele Ministerului

de Interne — Comandamentul trupelor de jandarmi, se suplimentează cu 85 posturi, din care 2 posturi de ofițeri, 21 posturi de subofițeri și 62 posturi de militari în termen.

Art. 3. — Cheltuielile determinate de punerea în aplicare a prezentei hotărâri se vor asigura din bugetul Ministerului de Interne.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,

Teodor Viorel Meleşcanu

Ministru de interne,
George Ioan Dănescu

București, 4 martie 1994.

Nr. 84.

ACTE ALE ORGANELOR ADMINISTRAȚIEI PUBLICE

MINISTERUL COMERȚULUI

ORDIN

privind deschiderea contingentului tarifar la importul în România de anumite vinuri originare din Comunitatea Europeană și modul de administrare a acestui contingent în anul 1994

În baza Hotărârii Guvernului nr. 815/1992, privind organizarea și funcționarea Ministerului Comerțului, precum și a Hotărârii Guvernului nr. 489/1993 pentru modificarea acesteia,

Ministrul comerțului,

luând în considerare că la data de 1 februarie 1993 a fost semnat Acordul european instituind o asociere dintre România, pe de o parte, Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, și având în vedere că, în așteptarea intrării în vigoare a acestui acord, România a încheiat cu Comunitatea Economică Europeană și Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului un acord interimar privind comerțul și aspectele legate de comerț, ale cărui prevederi se aplică de la data de 1 mai 1993,

ținând seama că la 26 noiembrie 1993 a fost semnat la Bruxelles Acordul sub formă de schimb de scrisori dintre România și Comunitatea Europeană (C.E.) privind stabilirea reciprocă de contingent tarifar pentru anumite vinuri, după cum urmează:

— acordarea de către Comunitatea Europeană a unui contingent tarifar de bază, pentru anul 1993, de 110.000 hectolitri, pentru vinurile originare din România comercializate pe piețele comunitare, care sunt majorate la 120.000 hectolitri în anul 1994, 130.000 hectolitri în anul 1995, 140.000 hectolitri în anul 1996 și 150.000 hectolitri în anul 1997;

— aplicarea, de către Comunitatea Europeană, la importul de vinuri originare din România, în limita acestor contingente tarifare, de taxe vamale care sunt reduse cu 20% în primul an, cu 40% în al doilea an și cu 60% în următorii 3 ani ;

— acordarea, de către România, până la data de 31 decembrie 1997, pe principiul asimetriei concesiilor, a unui contingent tarifar de 60.000 hectolitri la importul de vinuri originare din Comunitatea Europeană, cu reduceri ale actualelor taxe vamale din Tariful vamal de import al României cu 10% în primul an de aplicare a acordului, cu 15% în cel de-al doilea an, cu 20% în cel de-al treilea an și cu 25% în următorii 2 ani,

având în vedere că negocierea și semnarea Acordului sub formă de schimb de scrisori dintre România și Comunitatea Europeană privind stabilirea reciprocă de contingente tarifare pentru anumite vinuri s-au făcut în baza prevederilor Acordului european și ale Acordului interimar de asociere a României la Comunitățile Europene, aprobate de Parlamentul României prin Legea nr. 20/1993 și, respectiv, Legea nr. 16/1993,

având în vedere că acest acord a fost ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 16 din 14 ianuarie 1994, în baza împuternicirii date de Parlamentul României prin Legea nr. 4/1994,

luând în considerare că, potrivit prevederilor Acordului sub formă de schimb de scrisori dintre România și Comunitatea Europeană privind stabilirea reciprocă de contingente tarifare pentru anumite vinuri, aceste contingente se acordă pe o bază anuală, cuprinsă între 1 ianuarie — 31 decembrie, iar în situația în care acordul intră în vigoare după data de 1 ianuarie a unui anumit an, cantitățile anuale ar trebui să fie ajustate *pro rata temporis*,

având în vedere prevederile acordului și necesitatea cunoașterii și valorificării la importul în România a reducerilor de taxe vamale la importul de anumite vinuri din Comunitatea Europeană, Ministerul Comerțului urmează să procedeze la deschiderea de contingente tarifare de import pentru anul 1994 pentru vinurile de origine comunitară care figurează în anexa nr. I,

considerând că este necesar să se asigure un tratament nediscriminatoriu pentru importatorii din România în ceea ce privește accesul la aceste contingente, până la epuizarea acestora,

emite următorul ordin :

ARTICOLUL 1

1. De la 1 februarie 1994 la 31 decembrie 1994, importurile în România de anumite vinuri originare din Comunitatea Europeană, cuprinse în anexa nr. I, sunt supuse unui contingent tarifar, după cum se prevede în această anexă.

2. La importurile din Comunitatea Europeană, determinarea originii produselor importate în cadrul contingentului tarifar la care se referă pct. 1 se va face în conformitate cu prevederile Protocolului nr. 4 privind definirea noțiunii de produse originare și metodele de cooperare administrativă, anexă la Acordul interimar privind comerțul și aspectele legate de comerțul dintre România, pe de o parte, și Comunitatea Economică Europeană și Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului, pe de altă parte.

În acest scop, admiterea la import a mărfurilor în cadrul regimului preferențial prevăzut de prezentul ordin se va face numai după prezentarea la organele vamale a certificatului de import prevăzut la art. 3 și a documentului atestând originea comunitară a mărfurilor în conformitate cu Protocolul nr. 4 sus-menționat.

ARTICOLUL 2

1. Alocarea de cote în cadrul contingentului tarifar menționat la art. 1 este asigurată de Ministerul Comerțului — Departamentul comerțului exterior — care, în scopul unei cât mai bune valorificări a acestora, poate lua măsurile administrative necesare.

2. La nivel operativ, în cadrul Departamentului comerțului exterior, atribuțiile de la pct. 1 de mai sus vor reveni Direcției integrare și organisme internaționale.

ARTICOLUL 3

1. În vederea admiterii importurilor în cadrul regimului preferențial la care se referă art. 1, importatorii din România de vinuri originare din Comunitatea Europeană vor solicita, la Direcția integrare și organisme internaționale din Departamentul comerțului exterior, alocarea de cote.

În acest scop, importatorii vor completa și prezenta un certificat de import, conform formularului din anexa nr. II.

Formularele vor fi completate de importatori cu toate datele și informațiile înscrise în aceste documente, cu excepția căsuțelor rezervate pentru viza autorităților abilitate să elibereze certificatele de import (căsuțele 2 și 8 din formular).

Răspunderea pentru veridicitatea, datelor și informațiilor înscrise în aceste formulare revine importatorilor respectivi.

2. Specimenele de semnături ale persoanelor din cadrul Direcției integrare și organisme internaționale, împuternicite să semneze aceste certificate, și specimenul de ștampilă vor fi transmise la Direcția Generală a Vămirilor în vederea înțării acestora la unitățile vamale din teritoriul țării.

ARTICOLUL 4

1. După examinarea cererilor prezentate, alocarea cotelor din contingentul tarifar se va face în ordinea prezentării acestora.

La alocarea cotelor se va urmări asigurarea unui tratament nediscriminatoriu pentru importatorii interesați din România, în ceea ce privește accesul la acest contingent tarifar, până la epuizarea lor.

Se va avea în vedere, totodată, caracterul sezonier al produselor, precum și satisfacerea unor eventuale necesități de urgență care pot apărea pe piață.

2. În scopul realizării obiectivului prevăzut la pct. 1 de mai sus, cantitățile inițiale ce vor fi alocate cu ocazia primei solicitări de a beneficia de regimul preferențial de import prevăzut în prezentul ordin nu vor depăși 3—5% din volumul contingentului cuprins în anexa nr. I.

3. Certificatele de import vor fi valabile, începând de la data eliberării lor, până la sfârșitul celei de-a patra luni următoare, fără ca durata de valabilitate să depășească sfârșitul perioadei pentru care contingentul a fost stabilit.

4. În cazul în care, din diferite motive, unele certificate nu pot fi utilizate în termenul prevăzut la pct. 3 de mai sus, ele trebuie să fie restituite la Direcția integrare și organisme internaționale din cadrul Departamentului comerțului exterior.

Nerestituirea la timp a certificatelor neutilizate poate conduce la excluderea operatorilor economici respectivi de la dreptul de a beneficia ulterior de regimul preferențial instituit în conformitate cu prezentul ordin.

Pentru certificatele utilizate parțial se va prezenta o confirmare din partea organelor vamale, atestând cantitățile efectiv realizate în baza acestor certificate.

5. În funcție de cantitățile care vor rămâne disponibile după alocarea cotelor inițiale și reîntregirea con-

tingentului cu cantitățile neutilizate, se va proceda, la cererea importatorilor din România, la noi alocări de cote, care se vor face, de asemenea, în condițiile prevăzute în prezentul articol.

ARTICOLUL 5

Mărfurile impoartate și pentru care operatorii economici nu au obținut certificate de import în cadrul regimului preferențial prevăzut prin prezentul ordin vor fi admise la import în baza reglementărilor legale în vigoare, cu plata taxelor vamale aplicabile în conformitate cu Acordul interimar privind comerțul și aspectele legate de comerțul dintre România, pe de o parte, și Comunitatea Economică Europeană și Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului, pe de altă parte. Același nivel de taxe este aplicabil și în cazul în care importurile efectuate depășesc nivelul contingentului deschis prin prezentul ordin.

ARTICOLUL 6

Direcția integrare și organisme internaționale din Departamentul comerțului exterior va lua măsurile necesare în vederea aducerii la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

ARTICOLUL 7

Anexele nr. I și II fac parte integrantă din prezentul ordin.

ARTICOLUL 8

Prezentul ordin va fi dat publicității și va intra în vigoare începând cu data de 1 februarie 1994.

Ministrul comerțului,
Cristian Ionescu

București, 24 februarie 1994.

Nr. 6.

ANEXA Nr. 1

CONTINGENT TARIFAR

pentru importul în România de anumite mărfuri originare din Comunitatea Europeană

Nr. crt.	Poziția tarifară	Contingent 1.02—31.12 1994	Taxa vamală aplicabilă la importul în România din Comunitatea Europeană
0	1	2	3
1.	ex. 22.04	55.000 hectolitri	85% din taxa vamală de bază *) în Tariful vamal de import al României

*) Prin *taxă vamală de bază* se înțelege taxa din Tariful vamal de import al României aplicabilă înainte de intrarea în vigoare a acordului.

1. Importator (numele, adresa)	ORIGINAL	2. Nr.
5. Exportator (numele, adresa, țara)	3. An cotă	4. Țara de origine a mărfii
6. Mijloc de transport	CERTIFICAT DE IMPORT (contingente tarifare)	
7. Cod (poziție T.V.)/denumire, descriere marfă	U.M./cantitate netă	Valoare conform contractului de import
8. Viza autorităților competente Cantitate / U.M. Document valabil până la (data, ștampila, semnătura autorizată)	9. Declarație importator Declar că produsele menționate în prezentul certificat îndeplinesc criteriile de origine pentru a beneficia de regimul preferențial solicitat. (data, ștampila, semnătura)	

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, calea 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5, cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.
 Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 6.11.77.02.
 Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6.68.55.58.